STADTWERKE ZEITUNG

NeißeStrom

Nr. 2 / Juni 2015 22. Jahrgang

Neiße Gas

NeißeWärme

Informationen für Kunden der Energieversorgung Guben GmbH und der Städtische Werke Guben GmbH

rühling an der

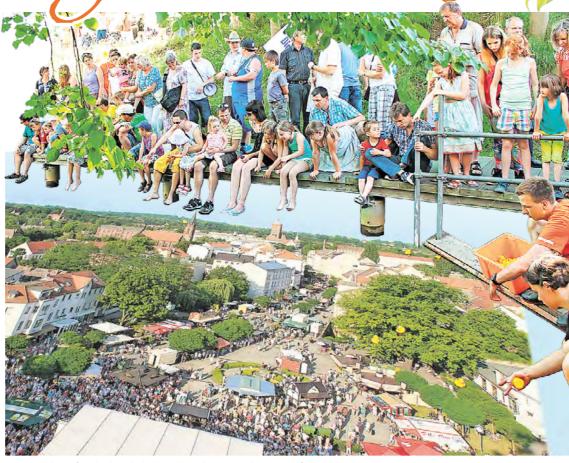
In wenigen Tagen ist es endlich so weit: Die Stadt Guben feiert vom 5. bis 7. Juni ihr alljährliches Frühlingsfest, das auch 2015 wieder einen großen Er-

folg verspricht.

So erwartet die Besucher der Veranstaltung an drei Tagen ein buntes Programm, das von Kultur über Sport bis hin zu Musik und Spaß wirklich alles bietet, was das Frühlingsherz begehrt. Ob geschäftiges Markttreiben, gemütlicher Trödelmarkt, verschiedene Shows, Buchpräsentationen, Auftritte von Schlagerstars und Coverbands oder das mittlerweile schon legendäre Entenrennen – von Freitagmittag bis Sonntagabend haben die Organisatoren ein Programm auf die Beine gestellt, das Jung und Alt begeistern und garantiert für ausgelassene Stimmung sorgen wird (siehe Seite 8).

Bunte Attraktionen

Während regionale Händler und Aussteller ihre facettenreiche Ware anbieten, warten mit verschiedenen Fahrgeschäften, zahlreichen Verköstigungsständen, gemütlichen Bierbänken und der Bühne am Gubener Dreieck gleich mehrere Attraktionen auf die Gäste. Auf letzterer präsentieren sich jeweils ab nachmittags unterschiedliche Künstler, die dem Publikum so richtig einheizen. Natürlich haben die Verantwortlichen auch die jüngsten Gäste nicht vergessen und für Sonntag ein tolles Programm un-



Das Frühlingsfest lockt jährlich viele Gubener und Gäste auf den Festplatz. Das Gubener Entenrennen macht sowohl kleinen als auch großen Kindern Spaß. Fotos (2): Stadt Guber

ter anderem mit Musik, Zauberei, Artistik und Clownerie organisiert. Absolutes Highlight für alle kleinen (und großen) Kinder ist das an diesem Tag mittlerweile zum 11. Mal stattfindende Gubener Entenrennen auf der Egelneiße. Interessierte Teilnehmer können die Renn-Enten im Vorfeld für 3 Euro erwerben und müssen diese für die Startanmeldung nur wieder an einer der Verkaufsstellen abgeben. Erledigen die einen

das direkt nach dem Kauf, nehmen viele ihre Ente erst einmal mit nach Hause, um sie für das Rennen etwas aufzuhübschen und zu dekorieren. Am Renntag selbst werden die "Gummitiere" noch bis 14.30 Uhr angenommen, bevor sie pünktlich um 15 Uhr gleichzeitig ins Wasser gekippt werden und um die Wette schwimmen. Den glücklichen Besitzern der schnellsten Renn-Enten winken großartige Preise.

Übrigens: In den vergangenen Jahren fand parallel zum Frühlingsfest ein Stadtfest auf der polnischen Seite in Gubin statt. Dieses wird nun eine Woche später veranstaltet (13./14. Juni), sodass die Gubener und Gubiner in den Genuss von gleich zwei Festwochenenden direkt hintereinander kommen.

Die Stadtwerke Zeitung wünscht viel Spaß!

paar Runden zu schwimmen?

Packt die Badehose ein ... Die Freibad-Saison in Guben ist eröffnet!

Die Sonne lacht immer länger vom Himmel - und mit den steigenden Temperaturen wächst natürlich auch die Lust auf ein erfrischendes Bad im kühlen Nass. Nun hat die Zeit des Wartens ein Ende, denn das Gubener Freibad an der Friedrich-Engels-Straße öffnet nach langen Wintermonaten am 1. Juni endlich wieder seine Tore, um voraussichtlich bis in den September hinein Badespaß pur für die ganze Familie zu bieten. Und dabei kommt wirklich jeder auf seine Kosten: Während die Sportlichen ihre Bahnen schwimmen und andere sich auf der großen Wasserrutsche



Der Badespaß hat wieder begonnen.

vergnügen, können die Kleinen sicher im Nichtschwimmer-Becken herumplanschen. Und nicht nur das: Auch neben dem Wasser finden Besucher jeden Alters mit Volleyballfeld, Spielplatz, Liegewiese sowie gastronomischer Betreuung genau das passende Angebot für

ein paar freie Stunden an der frisch-

en Luft. Auch Lust bekommen, ein

Dann schnell die Badehose eingepackt und nichts wie ab zum Gubener Freibad! Hier noch ein kleiner Tipp für alle jungen Eltern: Am 29. Juni findet im Freibad ein großes Fest für Kinder im Kita-Alter sowie für Schüler ab sieben Jahren statt. Für die "ganz kleinen" bis Dreijährigen wird außerdem zwei Tage später das Bambini-Fest gefeiert. Weitere Infos unter Tel.: 03561 3570

Öffnungszeiten des Freibades (gelten ab 22 Grad):

Mo – Fr: 13 – 19 Uhr Sa + So: 10 – 19 Uhr

Editorial

Ein Dankeschön zum Abschied



Als nach der Wende der große Trend zur Bildung von Stadtwerken aufkam, hat sicher so Mancher gelächelt und an die Rückkehr an Kleinstaaterei gedacht. War man es doch gewöhnt, dass die Versorger bisher in großen Dimensionen (Kombinaten) existent waren. Wir haben es den Landsleuten westlich der Elbe nachgemacht. Das Experiment ist gelungen, weil es um die Nähe zum Kunden geht. Der Versorger vor Ort ist, nach wie vor, die bessere Alternative zum anonymen Internetlieferanten.

Die Energieversorgung Guben GmbH ist ein gutes Beispiel dafür. Seit Mai 1996 durfte ich als Mitglied des Energieversorger-Teams meinen Teil zur großen Aufgabe beitragen. Die Sparten Fernwärme/Dampf und Gas waren nunmehr die Arbeitsfelder, auf denen ich mich tummeln durfte. Die mit der Zeit gesammelte Erfahrung sowie strukturelle und personelle Veränderungen brachten es mit sich, dass mir nach zehn Jahren die Leitung des Netzbereiches Fernwärme/Gas anvertraut wurde, die ich bis heute innehabe. Rekonstruktionen, Neubau, aber leider auch Anlagenrückbau prägten diese Zeit. So wurden, entsprechend den finanziellen Möglichkeiten, Versorgungsleitungen im Fernwärme- und Gasbereich möglichst nah dem Bedarf angepasst. Das alles hätte nicht realisiert werden können, wenn ich nicht fachkompetente und erfahrene Mitstreiter an meiner Seite gehabt hätte. All jenen sei an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön gesagt.

Für mich waren es schöne 19 Jahre, die ich als Mitarbeiter der EVG erleben durfte. Ich bin mir aber sicher, dass die nun aktive Belegschaft den Versorgungsauftrag weiterhin sehr ernst nimmt und wünsche allen viel Erfolg.

> Erwin Romankiewicz, Technischer Leiter Gas/Fernwärme

Arbeitgeber Stadtwerke: Zuhause sein, Tariflohn, Aufstiegschancen

Die Brandenburger Stadtwerke sind professionell und modern geführte Unternehmen, die sich – wie ihre privaten Mitbewerber – in einem liberalisierten Energiemarkt behaupten müssen. Oftmals sind bei den kommunalen Dienstleistern zur Daseinsvorsorge nur wenige Dutzend Mitarbeiter angestellt. Viele von ihnen kommen direkt aus der Region und finden bei ihrem Arbeitgeber Bedingungen, um die sie andere beneiden. Viele Auszubildende werden in den Stadtwerken gezielt auf Positionen nach erfolgreichem Abschluss vorbereitet. Sie gehören zu begehrten Fachkräften der Branche. Stadtwerke als Arbeitgeber – drei Kolleginnen und Kollegen berichten darüber aus erster Hand:



Mit der Führungsposition im Visier



Susanne Gebhardt

stieß auf das attraktive Lehr-Angebot der Stadtwerke Prenzlau in der Tagespresse: Bachelor-Studium der Betriebswirtschaftslehre (BWL) als duales Studium. Top – das war genau ihr Berufswunsch! Die heute 30-Jährige fand bei dem kommunalen Versorger ab 2004 jedoch mehr als erhofft. Nach Abschluss des Studiums bot sich die Chance auf eine Festanstellung, inkl. Aufstiegsmöglichkeiten. Dieses Ziel setzte bei der gebürtigen Prenzlauerin eine zusätzliche Portion Motivation frei, sich richtig ins Zeug zu legen.

Nach erfolgreichem Studienabschluss stieg Susanne Gebhardt als Controllerin im Unternehmen ein. Das Lernen war damit nicht beendet. 2010 belegte sie als eine der ersten an der Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde (FH) den berufsbegleitenden Masterstudiengang Kommunalwirtschaft. Bestens gerüstet konnte sie dann – tatsächlich! – Ende 2013 die kaufmännische Leitung der Stadtwerke Prenzlau übernehmen. Und ist sehr glücklich. Sie lobt die Vielseitigkeit ihrer Arbeit, das angenehme, nahezu familiäre Betriebsklima und das Glück, in der Uckermark bleiben zu können. Plötzlich Chefin ihrer früheren Ausbilder und Kollegen zu sein, sei nie ein Problem gewesen.

Ausbildung + Studium = Leitungsposition

Melanie Meister

merkte in ihrem ersten Lehrjahr zur Kauffrau für Bürokommunikation in einem Call Center schnell: Hier stimmen die Anforderungen einfach nicht! Wie gut, dass ihre Familie eine Ausschreibung der Stadtwerke Premnitz in der Zeitung entdeckte. Die heute 31-Jährige wechselte und fand ab 2004 ein kommunales Unternehmen vor, das sie fordert und fördert. Kaum waren die Abschlussprüfungen der Lehre absolviert, schrieb sie sich – ausgestattet mit einem Stipendium der IHK – für ein duales BWL-Diplomstudium an der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie in Potsdam (VWA) ein. Bei den Stadtwerken arbeitete sie parallel im Bereich Netzmanagement und war auch für Bilanzierung und die wachsende Marktkommunikation als Folge der Liberalisierung des Energiemarktes zuständig. Wie schon während der Ausbildung blieb ihr auch der technische Bereich nicht verborgen. Ein Vorteil eines kleinen Unternehmens! Als Melanie Meister 2012 aus der Elternzeit zurückkehrt, wurde sie wegen Ihrem Töchterchen nicht etwa "geschont". Im Gegenteil. Sie übernahm die kaufmännische Leitung des Unternehmens und freut sich - nach wie vor - über eine abwechslungsreiche Arbeit mit direktem Kundenkontakt. Nicht zu vergessen der kurze Arbeitsweg, der mehr Zeit mit der Familie erlaubt.



Beste Pferde aus eigenem Stall

Helmut Preuße

leitet nicht nur selbst die Geschicke eines Stadtwerkes – und zwar das 146-köpfige Team des Unternehmensverbundes in Schwedt/Oder –, er steht darüber hinaus an der Spitze der Landesgruppe Berlin-Brandenburg



des Verbandes kommunaler Unternehmen. Deren Mitglieder sind oft der größte Arbeitgeber vor Ort und der wichtigste Auftraggeber fürs örtliche Handwerk. 2014 blieben rund 84,7 % der Aufträge in der jeweiligen Region und sorgten ganzjährig für Arbeit. Im regionalen VKU-Zweig der Interessenorganisation sind 57 kommunalwirtschaftliche Unternehmen mit insgesamt 16.142 Mitarbeitern vertreten. Diese sind – jeder für sich – bestausgebildete Fachleute für Energie, Wasser/ Abwasser oder Abfallbeseitigung. Jedes Jahr bilden Stadtwerke in Brandenburg rund 550 Schulabgängerinnen und Schulabgänger in 27 technischen wie kaufmännischen Berufen aus. Neben den zukunftsweisenden Herausforderungen etwa der Energiewende geht es in der VKU-Landesgruppe Berlin-Brandenburg auch um die Interessen der Mitarbeiter. Langfristige Personalplanung und verlässliches Personalmanagement sind von immenser Bedeutung. Mit attraktiven (tariftreuen!) Arbeitsbedingungen soll sichergestellt werden, dass auch in Zukunft gilt: Die besten Pferde kommen aus dem eigenen Stall!

2014 niedrigster Energieverbrauch

Die milde Witterung hat 2014 für einen deutlichen Rückgang des Energieverbrauchs in Deutschland gesorgt. Ein von der Arbeitsgemeinschaft Energiebilanzen vorgelegter Bericht bestätigt: Der inländische Energieverbrauch sank gegenüber 2013 um 4,7 Prozent auf den niedrigsten Stand seit der Wiedervereinigung 1990. Beim Erdgasverbrauch – ein Minus von fast 13 Prozent – machten sich die im Vergleich zum Vorjahr deutlich höheren Temperaturen während der Heizperiode deutlich bemerkbar. Der Jahresbericht der AG Energiebilanzen ist eine wichtige Daten- und Arbeitsgrundlage für das von der Bundesregierung beschlossene Monitoring zur Energiewende.

Gewerbe will Erdgasautos

Erdgasfahrzeuge gehören nach wie vor zu den beliebtesten alternativen Antriebsarten in Deutschland. 2014 wurden laut Statistik des Kraftfahrtbundesamtes insgesamt mehr als 9.100 Pkw und Nutzfahrzeuge mit Erdgasantrieb neu zugelassen.

Beliebtestes Erdgasauto ist nach Angaben von erdgas mobil der VW eco up!, von dem knapp 2.000 Stück verkauft wurden. Es folgen der Skoda Octavia, der VW GolfTGI und der Audi A3 g-tron. Vor allem Unternehmen setzen auf den umweltschonenden Erdgasantrieb. Die Statistik zeigt, dass zwei von drei Erdgasfahrzeugen im Gewerbe zugelassen werden.

Fördertopf-Finder im Internet

Wer energiesparende Heizungstechnik einbauen, erneuerbare Energien nutzen, die Fenster modernisieren bzw. Dach, Fassade oder Kellerdecke dämmen will, findet geeignete Fördertöpfe mithilfe einer Postleitzahlen-Suche auf www.die-hauswende.de. Dort können Infos über bundesweite und regionale Programme recherchiert werden. Zinsgünstige Kredite (auch mit Tilgungszuschüssen) oder Investitionszuschüsse stellt z. B. die staatliche Förderbank KfW über das Programm "Energieeffizient Sanieren" bereit. Die Nutzung erneuerbarer Energien zur Warmwasserbereitung oder zum Heizen fördert auch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).



Teil 2: Kaupen N°6 in Lehde:

Schmaus aus der Spreewaldküche

Von A wie Altdöberner See bis Z wie Zeuthener See – Brandenburg ist das seenreichste deutsche Bundesland. Und auch die Liste der Flüsse, Fließe und Kanäle summiert sich auf eine stattliche Zahl – mit Spree, Havel, Oder und Neiße an der Spitze. An all diesen Gewässern und

Wasserstraßen fühlt sich der Märker seit jeher besonders wohl. Und genießt hier mit allen Sinnen. In einer Serie wollen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, die schönsten Lokale am Wasser vorstellen. Dafür wandern wir einmal im Uhrzeigersinn durch unser Bundesland.



er sich aus dem hektischen Alltag zurückziehen will – und sei es auch "nur" eine Mahlzeit lang - der ist in Lehde bestens aufgehoben. Natur, Wasser und Ruhe sind die geschätzten Qualitäten an diesem viel besuchten märkischen Urlaubs- und Ausflugsort. Und nicht nur Augen und Ohren entspannen sich in dieser Umgebung, auch für jeden Gaumen findet sich hier ein Schmaus. Etwa beim Ehepaar Koal im "Kaupen N° 6", das für sein schmackhaftes Angebot und seinen hervorragenden Service auch 2014/2015 wieder mit dem Siegel "Brandenburger Gastlichkeit" bedacht wurde.

Auf ihrer Speisekarte heißt es: "Die Spreewaldküche lebt von regionalen Produkten (Gurken, Meerrettich, Kürbis, Leinöl, Fisch, Sauerkraut …) und traditionellen Rezepten unserer Heimat." Und so erwartet Sie etwa – falls gemocht – eine Spreewälder Fischsuppe, gekocht aus

einem Weißfischfond mit Bier. Ihr Hauptgericht wählen Sie "Aus der Pellkartoffelecke", "Aus Wald, Weide und Stall" oder in besonderer Vielfalt "Aus dem Wasser". Eine feine Kinderspeisekarte verführt die jüngsten Besucher mit ihren Lieblingsspeise unter lustigem Namen. So heißen Nudeln mit Bolognese-Soße hier "Wütende Schlangen".

Naupen N° 6

03222 Lübbenau OT Lehde Montag Ruhetag www.kaupen6.de

Falls das Wetter eine Freiluft-Mahlzeit nicht zulässt, kann drinnen zwischen einem Gastraum mit 45 (Bild re. oben) und einem Dachgeschoss mit weiteren 40 Plätzen gewählt werden. Die Intimität des Obergeschosses wissen Gruppen zu schätzen.

Fotos (4): SPREE-PR/Petsch





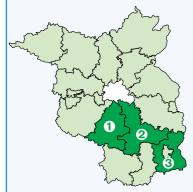
Unser Check

Lage: am Spreefließ, traumhaft ruhig und grün Platzwahl: Gastraum und Sommergarten (Terrasse) Ausblick: der blühende Spreewald

Plätze: innen 95, Terrasse 100 **Deko:** urig, gemütlich, traditionell

Menu: viele Klassiker, raffinierte Fischgerichte Preise: Hauptgerichte zwischen 7,50 und 17,00 EUR Spezialität: Lübbenauer Bier Parken: Ortseingang Lehde

Parken: Ortseingang Lehd Strom&Gas: Stadt- und Überlandwerke GmbH Luckau-Lübbenau



O Teltow-Fläming

- Fischrestaurant "Wildpark am Mellensee" Am Mellensee, Am Wildpark 5 www.restaurant-wildpark.de
- ⇒ Hotel & Restaurant "Weisser Schwan"
 Zossen, Bahnhofstraße 12 <u>www.hotel-weisser-schwan.de</u>

Auch hier genießen Sie am Wasser!

② Dahme-Spree

- "Residenz am Motzener See" Mittenwalde, Töpchiner Str. 4 www.hotel-residenz-motzen.de
- ⇒ Fährhaus Dolgenbrodt
 Heidesee, Dahme Ufer 6
 www.faerhaus-dolgenbrodt.de
- "Strandcafé", Lübben, Ernst-von-Houwald-Damm 16 www.strandhaus-spreewald.de
- "Kartoffelnest", Lübbenau OT Hindenberg, Seestr. 1 www.spreewaldcamping.de

③ Spree Neiße

- ⇒ Hotel & Restaurant "Karpfenschänke" Pinnow, Am Pinnower See 3 <u>www.karpfenschaenke.de</u>
- "Maustmühle"Teichland OT Maust, Mühle 3www.maustmuehle.de

Welches Café oder Restaurant ist noch zu empfehlen? Wo genießen Sie am Wasser besonders gern? Schreiben Sie uns!



Guben GmbH Gasstraße 11 03172 Guben

Netzbetrieb Gas/Fernwärme: Tel.: 03561 5081-60

Netzbetrieb Strom:

Tel.: 03561 5081-64

Vertrieb: Tel.: 03561 508162

Kundenbetreuung:

Tel.: 03561 5081-53

oder 03561 5081-54

Geschäftszeiten:

Mo, Mi und Do: 7.30-16 Uhr 7.30-18 Uhr

E-Mail: info@ev-guben.de Internet: www.ev-guben.de

bei Störungen rund um die Uhr:

Gas+Fernwärme 03561 508111 03561 508110



Städtische Werke Guben Forster Straße 66 03172 Guben

Tel.: 03561 2419 Fax: 03561 548429 info@stadtwerke-guben.de

bei Störungen

rund um die Uhr: Tel.: 03561 5480979

Straßenbeleuchtung Straßenreinigung Tel.: 03561 5480974

Technischer Bereich: Tel.: 03561 5480975

Geographisches Informationssystem:

Tel.: 03561 684221

Öffentlich geförderte Beschäftigung: Tel.: 03561 5480418

Geschäftszeiten:

Mo-Do 8.00-16.00 Uhr 8.00-13.00 Uhr

"Da wird einem nie langweilig!"

Edmund "Eddi" Fettke verabschiedet sich

Wir haben schon so manche, Stunde länger gemacht", scherzt Edmund Fettke, wenn er über seine Arbeit bei der Energieversorgung Guben (EVG) spricht, "wir arbeiten, bis das Problem behoben ist".

Fettkes Aufgabenbereich meist einen Bruch in einem der Rohre, die Gubens Wohngebiete mit Fernwärme versorgen. Wenn erst einmal kochend heißes Wasser in den Sandboden sickert, muss das Loch möglichst schnell gefunden und natürlich gestopft werden. "Wir sind dafür da, dass die Leute im Winter nicht frieren", bringt Fettke seinen Job auf den Punkt. Im Allgemeinen, so der langjährige EVG-Mitarbeiter, haben er und seine Kollegen das Netz aber gut im Griff. Große Störungen gibt es te Teile der Anlagen zurückgebaut eigentlich nie. Edmund Fettke, werden – nicht zuletzt aufgrund gelernter Elektromonteur, ist bereits seit 1978. 2001 besuchte er in Dresden eine Schulung zum Vorarbeiter und verantwortet seither ein vierköpfiges Team im Bereich Fernwärme: "Die Stimmung unter ten und Kinder – da wird einem den Kollegen muss passen – im- nie langweilig." Auch seinem Hobmerhin ist unsere Arbeit ja nicht by, dem Angeln, will er verstärkt ganz ungefährlich", erklärt er und nachgehen.



Eddie Fettke freut sich schon auf seine Freizeit mit Kindern, Haus und Foto: SPREE-PR / Schneide

freut sich, dass er über die Jahre auch einige junge Kollegen formen konnte. Zu Beginn seiner Tätigkeit erlebte Fettke, wie die Fernwärmeleitungen in Guben verlegt wurden. Heute ist er dabei, wenn ersder demoskopischen Entwicklung. Ende Mai geht Edmund Fettke in Altersteilzeit. Die dann entstehende freie Zeit hat er allerdings schon verplant: "Ich habe Haus und Gar-

Jugendliche sammeln erste Berufserfahrungen



Auch von den großen SWG-Fahrzeugen waren die Schüler fasziniert.

ges für Mädchen und Jungen im Erlebnissen in den Fachbereichen Land Brandenburg hatten Schülerinnen und Schüler der Jahr- Informationssystem" und "Öffentgangsstufen sieben bis zehn am lich geförderte Beschäftigung". In 23. April die Gelegenheit, in das einem Abschlussgespräch äußervielfältige Berufsleben hineinzu- ten sich die Schüler sehr emotional

Auch die SWG beteiligten sich an Heranwachsenden darüber, dass dem Aktionstag und ermöglichten sie so viel Interessantes über die den drei Jugendlichen Leon Jere- SWG erfahren und den Mitarbeimy Lehmann, Jan Krüger (7. Klasse, tern bei der Ausübung ihrer Arbeit Europaschule) und Dominic Jänsch aktiv über die Schulter schauen (9. Klasse, Gymnasium) einen un- durften.

Im Rahmen des 13. Zukunftsta- vergesslichen Tag mit spannenden "Technischer Bereich", "Grafisches und zufrieden über das Erlebte.

Besonders beeindruckt waren die

Stromsparen fängt bei der Beleuchtung an

Es ist kaum mehr als Nostalgie, wenn wir die altbekannte Glühbirne vermissen. Ein simpler Kostenvergleich lässt das anderthalb Jahrhunderte alte Leuchtmittel im wahrsten Sinne des Wortes alt aussehen. LED, Energiesparlampen oder Halogenlampen ziehen in Effizienz und Lebensdauer locker an der Glühbirne vorbei.

Seit 2009 nimmt die Europäische Union Glühbirnen Stück für Stück vom Markt – wegen ihrer geringen Effizienz. Die EU-Ökodesign-Richtlinie schreibt vor, dass auch

ENERG TO A

XXX kWh/1.000 h

sämtliche Beilagen müssen

das Energieeffizienz-Label

einer Lampe enthalten.

A++ bedeutet einen sehr

niedrigen, Deinen sehr

hohen Stromverbrauch.

Stromverbrauch in

der Lampe

Energieeffizienzklasse

Kilowattstunden bei

1.000 Stunden Nutzung

EU-Label

Die Verpackung und

A++

Lampen Mindeststandards der Energieeffizienz erfüllen müssen, wenn sie in Europa verkauft werden. Bedenken Sie: Beleuchtung macht rund 10-15 Prozent der Stromkosten in Ihrem Haushalt aus. Wo immer häufig viel Licht benötigt wird, sind Energiesparlampen und LEDs die zeitgemäße Alternative. Die Halogenlampe als Ersatz einer Glühlampe spart deutlich weniger Strom, bietet aber besonders warmes Licht. Dem Design-Geschmack unserer Zeit werden alle drei Lampen mit einer großen Vielfalt an Formen und Farben immer besser gerecht.

Wie hell soll es bei Ihnen werden?					
Helligkeit	In Lumen Leuchtdiode (LED)	Energiespar- lampe	Hallogen- lampe	Glühlampe	
1.300 1.100	4-111	20 W	70 W	100 W	
900		15 W	53 W	75 W	
700		11 W		60 W	
500			42 W	40 W	
300	6 W	7 W	28 W	25 W	
400	3 W	5 W	20 VV	23 VV	



Die Farbtemperatur wird auf den Verpackungen in Kelvin angege ben. Liegt der Wert unter 3.300 können Sie von einer gemütlichen Lichtfärbung ausgehen. Zwischen 3.300 und 5.300 Kelvin ist es ein neutralweißer Ton und über 5.300 ein Tageslichtweiß, das eher eine sachliche Arbeitsatmosphäre ver-Bitte entsorgen Sie ausgediente

Leuchten niemals im Glas-Recyclingcontainer; sie gehören in den Hausmüll. Leuchtstofflampen (auch LED) müssen zum Wert-



Stromersparnis gegenüber vergleichbarer Glühlampe **Brenndauer** ca. 2.000 Stunden Einsatzort eher inner Glühlampenersatz? Glühlampenfassungen verfügbar Steckfassungen verfügbar Dimmbar? Preis

Fotos(3): Phillips

Halogenlampe

20-30 % siehe Packung ab 3 EUR

Gasflämmchen

Energie zum Anfassen

LED

Brenndauer

Glühlampenersatz?

Einsatzort

Dimmbar?

Stromersparnis gegenüber

vergleichbarer Glühlampe

Steckfassungen verfügbar

Glühlampenfassungen verfügbar

80%

15.000 Stunden

ja, bis 75 Watt

siehe Packung

ab 5 EUR

innen und außen

groß (E27) und klein (E14)

"Veränderung im Allgemeinen, lässt Manchem Manches neu erscheinen. Auch wenn die Glut manchmal nur glimmt; die Handlung wird durchs Ziel bestimmt. Doch meistens ist es aber so, dass Altes brennt mit neuem Stroh."

Liebe Leserinnen und Leser, als die Macher der Gubener Stadtwerke Zeitung der Meinung waren, dass es künftig eine Rubrik geben sollte, in der Licht in manch Dunkel gebracht wird, Ungereimtheiten

beleuchtet und die stets einen hellen Schein auf Gefahren und Stolpersteine wirft, die die Freiheiten in der neuen Welt der Energieversorgung mit sich bringen, nahm sich ein talentbehafteter Schreiberling damals der Sache an. Das Gasflämmchen Max wurde erfunden und sollte, gewissermaßen als Pseudonym, künftig als Sprachrohr fungieren. Doch wie soll das gehen? Die Erfindung bestand lediglich aus Buchstaben. Also nicht wirklich ein Blickfang oder etwas, woran man sich sofort wieder Das Gasflämmchen als Stoffpuppe.



Energiesparlampe

Stromersparnis gegenüber

vergleichbarer Glühlampe

Steckfassungen verfügbar

Glühlampenfassungen verfügbar

Glühlampenersatz?

6-15.000 Stunden

groß (E27) und klein (E14)

innen und außen

siehe Packung

ab 3 EUR

Brenndauer

Einsatzort

Dimmbar?

nahmen sich der Sache an. Und sie- mit dem Gasflämmhe da, das optische Gasflämmchen chen Max gewis-Max, wie es seitdem in der Zeitung sermaßen Energie zum Anfassen. präsent ist, war geboren. In diesem "Energie aus einer Hand, vom Ver-Jahr (ich habe in der letzten Ausga- sorger, der bekannt." Das war und be darüber berichtet) avancierte der ist unsere Prämisse. In diesem Sinne Blickfang zum Kalendermaskottchen. wünsche ich Ihnen heute, morgen Und nun gibt es eine weitere Steigerung. Das Gasflämmchen Max wird Kilowattstunden, die in Ihrem Heim demnächst als Stofffigur auf die Welt für wohlige Wärme, das nötige kommen. Damit erreicht das Thema Licht und für genügend Energie zur "Energieversorgung" endlich auch je- Bereitung leckerer Speisen sorgen. nen Kundenkreis, der einmal unsere als Zukunft werden könnte. Doch bis

erinnert. Kreative Köpfe eines sehr gudahin präsentieren und für alle Zeit immer ausreichend

Ihr Gasflämmchen Max

Wir brauchen eine Zeitangabe

Aufgrund der von Bundeswirtschaftsminister Sigmar Gabriel geplanten neuen Klimaschutzabgabe droht dem Lausitzer Braunkohlerevier das frühere Aus. Wir sprachen mit dem Bundestagsabgeordneten für die Region, Dr. Klaus Peter Schulze, über die möglichen Folgen, die auch in Guben zu spüren sein

Bitte beschreiben Sie uns aus Ihrer Sicht die Bedeutung der Braunkohleförderung für die Lausitz!

Das Lausitzer Revier, in dem jährlich etwa 62 Millionen Tonnen Kohle gefördert werden, ist das zweitgrößte in Deutschland. Unser Landkreis Spree-Neiße ist mit den Kraftwerken Schwarze Pumpe, Jänschwalde, aber auch mit den Kohleveredlungsanlagen im Industriepark Schwarze Pumpe sozusagen das Energiezentrum des Landes Brandenburg. Die Bedeutung der Braunkohle als Wirtschaftsund als Arbeitsplatzfaktor ist hier daher immens. Besonders wenn man bedenkt, dass es trotz 25 Jahre währenden Strukturwandels nicht gelungen ist, nachhaltig größere Industrie-Unternehmen in der Region anzusiedeln. Was ist schon seit 1990 an Industrie in der Lausitz dazugekommen? Da wäre der Windanlagenbauer Vestas, durch den rund 600 neue Arbeitsplätze entstanden sind; das ist zudem die Papierfabrik in Schwarze Pumpe, die zurzeit 500 Mitarbeiter hat; gegeben, der mit vielen Milliarden und dann sind es ein paar kleine Unternehmen, die aber nie in der Lage waren, den Arbeitsplatzabbau von über 70.000 im Vergleich zum Jahr 1990 abzufangen. Und deshalb macht es mir ganz große Sorgen, wenn es jetzt Bestrebungen gibt, so schnell wie möglich aus der Braunkohle auszusteigen.

Welche direkten Folgen könnte eine Stilllegung der Braunkohleförderung für die ganze Region

Nach Aussagen des Unterneh-

mens Vattenfall würden als erstes das Kraftwerk Jänschwalde und die zwei älteren Blöcke in Boxberg (Sachsen) geschlossen werden, was dann natürlich auch Auswir- beschritten. Wir brauchen für die kungen auf den entsprechenden Übergangszeit jedoch ausreichend hat dramatische Folgen für die mit einem Brennstoffmix betrieben Kommunen, auf die neben der werden – d.h. einheimische Braunsteigenden Arbeitslosigkeit große Steuerausfälle zukämen. Entscheidend ist auch, dass nicht nur die direkt in dem Kraftwerk Beschäftigten betroffen sind, sondern die gesamte Unterstützungsindustrie. Natürlich fällt damit die Kaufkraft, sodass bald auch Fleischer, Bäcker, Bedeutung, dass wir dazu in der Friseur und Gaststätten ein Prob-

Wie lauten Ihre Empfehlungen in der aktuellen Debatte?



Gute Lektüre: Dr. Klaus-Peter Schulze

mit Gubens Stadtwerke Zeitung. Zwar ist auch für mich klar, dass die Braunkohle nur noch eine Übergangszeit als Brückentechnologie existieren wird. Die wichtige Frage an dieser Stelle ist jedoch: Wie lang ist diese Brücke? Was wir daher brauchen, ist die Angabe eines verlässlichen Zeitraums – ähnlich wie es bei dem Ausstieg aus der Steinkohle war. Nach längerer Diskussion erfolgte 1996 eine Einigung zwischen dem Bundesland Nordrhein-Westfalen, dem Revier bzw. der Region, dem Förderer der Steinkohle und der Bundesrepublik. Demnach wurde beschlossen, dass die letzte Tonne Kohle im Jahr 2018 gefördert wird – also nach insgesamt 22 Jahren. Somit war ein definierter Ausstiegszeitraum Euro subventioniert wurde. So etwas Ähnliches schwebt mir auch für die Lausitz vor – im Gegensatz zu den Plänen von Wirtschaftsminister Sigmar Gabriel, der den angestrebten Ausstieg über die Hintertür erzwingen will, indem die Kraftwerke durch eine zusätzliche Klimaabgabe belastet und damit unwirtschaftlich gemacht werden. Der Unternehmer wäre folglich gezwungen, sowohl das Kraftwerk, als auch den Tagebau stillzulegen. Diesen Weg kann man einfach nicht

Was könnte die Lösung sein?

Sicherlich wird der Ausbaupfad der erneuerbaren Energien weiter kohle, weniger Importsteinkohle, weniger Importgas. Und wir brauchen sichere Zeitaussagen, wie lange was benötigt wird. Parallel dazu muss vor allem konzentriert an der Speichertechnologie gearbeitet werden – denn es ist von großer Lage sind, überschüssige alternative Energie sichern zu können.

Herr Dr. Schulze, wir danken Ihnen für das interessante Gespräch!

Städtequiz (10): Willkommen in ...



Rechts die deutsche Stadt, links die polnische. Das Herz der einst ungeteilten Stadt – rund um die Stadt- und Hauptkirche – liegt heute übrigens auf der "anderen" Seite.

Die äußerst bewegte Geschichte der Doppelstadt reicht bis ins Jahr 1235 zurück. Handwerk und Handel, Weinbau und Schifffahrt sorgten für ersten Wohlstand rechts und links des heutigen Grenzflusses. An die Stelle des Weinbaus rückte später der Obstanbau. Er prägte die Region so sehr, dass heutzutage nicht umsonst auf dem jährlichen Stadtfest im September eine Apfelkönigin erkoren wird.

Und dann die weltbekannten Filzhüte! Der erste witterungsbeständige Wollfilzhut wurde genau hier gefertigt. Dass die Hut- und Tuchindustrie einmal Hochkonjunktur hatte, davon zeugen auch zahlreiche Exponate im Stadt- und Industriemuseum. Heute kommen mehr und mehr Besucher wegen der großartigen Landschaft am Oder-Neiße-Radweg. Wer den 630 Kilometer vom tschechischen Nova Ves bis nach Ahlbeck auf Usedom zurücklegt, kommt zwangsläufig durch unsere Stadt, die zu DDR-Zeiten noch eine staatstragende Persönlichkeit im Namen trug ...



Welche Stadt suchen wir?

Schicken Sie die Antwort bis spätestens 14. August 2015 an: SPREE-PR, Kennwort Städtequiz, Märkisches Ufer 34 10179 Berlin

oder per E-Mail an: swz@spree-pr.com

Gewinnen Sie Bargeldpreise in Höhe von 75, 50 und 25 Euro sowie die auf dieser Seite vorgestellten Bücher!

AUFLÖSUNG

In der März-Ausgabe der Stadtwerke Zeitung suchten wir im Städtequiz **Zehdenick**. Die Gewinne gingen an: 75 EUR: P. Wieloch, Märkische Heide, 50 EUR: J. Knust, Spremberg, 25 EUR: **S. Hahn**, Luckau. Bücher gingen an **Dieter** Paries (Bad Belzig), Margit Stadler (Dahme/Mark), Jürgen Riesen (Finsterwalde) und Niclas Piatkowsky (Guben).



Zur rechten BUGA-Zeit im Buchregal: Der Bildband "Schönes Havelland" zeigt eine der schönsten Flusslandschaften Brandenburgs von ihren idyllischen Seiten. Ein perfektes Geschenk, um den Besuch der große Gartenschau zu Hause "nachzuschmecken".



Vor dem Schlafen noch ein bisschen Lesen? Ob sie nach "Revival" die Augen überhaupt zubekommen ist die große Frage. Stephen King ist in seinem Buch so spannend wie zu seinen besten Zeiten: Welches Geheimnis trägt der kleine Jamie mit sich? Nachlesen!



Der größte Fehler von Tierhaltern? Zu versuchen, menschliche Regungen bei Waldi, Mieze & Co. zu interpretieren. Was Vierbeiner wirklich sagen wollen, weiß die renommierte britische Tierkommunikatorin Pea Horsley: berührend und informiativ!



Reinmalen ist hier ausdrücklich erwünscht. "Das Erfinder-Kritzel-Buch" regt voller Spaß und ohne Regeln die Fantasie an. Scheibenwischer für Brillen? Ein Pizza-O-Mat? Eine neue Geheimsprache? Einfach mal loslegen und schauen! So machen's die großen auch.



SWZ-Leserpost

"Wertes Team, für ihre informative und tolle "Stadtwerke Zeitung" ein herzliches Dankeschön! Weiterhin so interessante Berichte und knifflige Rätsel, na klar! Die Seite am Schluß, ist für die kleinen "grauen Zellen" immer ein Hochgenuß! Von ihrer Stammleserin Silvia Krautz (Spremberg)!

Die Redaktion bedankt sich herzlich für den Brief aus Spremberg.

Möchten auch Sie uns etwas mitteilen? Wir freuen uns auf Ihren Brief oder Ihre E-Mail.



Der Ortsteil der Stadt Angermünde wurde 1281 erstmals urkundlich erwähnt. Angeblich geht sein bitter-süßer Name auf eine recht dramatische Sage zurück. Danach soll ein eitles wie herzloses Mädchen von seinem Verehrer verlangt haben, das Herz seiner Mutter herauszureißen. Angeblich würde sie noch schöner, wenn sie das elterliche "Zentralorgan" in einer Truhe aufbewahrte. Nach tiefer Verzweiflung tat der Heißsporn wie ihm aufgetragen wurde. Ob die kaltblütige Auftragsgeberin durch die Opfergabe noch heller strahlte, ist nicht überliefert ...



Der Dorfbrunnen "Waldquelle" stammt vom Künstler Mecky Ferber. Er wird mitten im Dorf von ein paar lustigen Ameisen bewacht.

Brandenburger Ort mit einem bemerkenswerten Namen?

Wohnen auch Sie in einem Senden Sie uns ein Foto (300 dpi) mit dem Ortseingangsschild an swz@spree-pr.com.



Money, Money

"Ständig will meine Frau Geld!", beschwert sich Paul in seiner Stammkneipe beim Wirt.

"Letzte Woche 300 Euro, am Wochenende 600 und heute sogar 1.000!"

"Wozu braucht sie denn die ganze Knete?", fragt der Zuhörer besorgt.

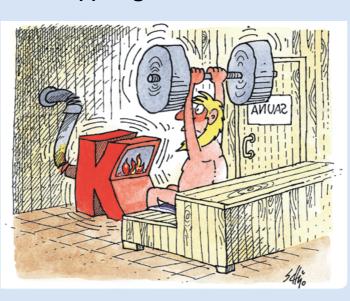
"Keine Ahnung, sie kriegt ja nix von mir."

Willi Watt erklärt das ABC der Energie



wie Kraft-Wärme-Kopplung

Beim Verfahren der Kraft-Wärme-Kopplung – kurz KWK – werden gleichzeitig elektrische Energie (Strom) und nutzbare Wärme (z.B. Fernwärme) erzeugt. Zum Einsatz kommt die Kraft-Wärme-Kopplung in vielen Kraftwerken von Stadtwerken, da sie dort besonders effektiv eingesetzt und Brennstoff gespart wird. Die Abwärme in den so genannten Heizkraftwerken wird nicht an die Umgebung abgegeben, sondern fließt stattdessen als Fernwärme zu den Kunden. Die Bundesregierung fördert die Entwicklung mit einem speziellen Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz (KWKG).



LaGa-Städte grüßen Havel-BUGr

Genau 20 Jahre nach der Lausitz-Stadt Cottbus bietet das Land Brandenburg 2015 zum zweiten Mal eine spektakuläre Natur-Kulisse für die Bundesgartenschau. Länderübergreifend nach Sachsen-Anhalt verführt die Havelregion an gleich fünf Standorten – darunter Premnitz – den Besuchern aus nah und fern die Sinne. Mehr Erfahrungen besitzen märkische Städte mit der Ausrichtung der Landesgarten-

schau. Erst vor zwei Jahren lockte Prenzlau mit der fünften Ausgabe zur "Grünen Wonne" an den Unteruckersee; die Geschichte der hiesigen Landesgartenschauen startete 2000 in Luckau. Die Bürgermeister beider Städte, in denen eine Stadtwerke Zeitung erscheint, senden rosenduftende Grüße an die Havel.



Das LaGa-Maskottchen von 2000 - der Hase Lucky – ist noch immer gern in Luckaus Gärten unterwegs, hier mit Tänzerinnen aus dem Tanzstudio "La Fotos: Frank Ratajczak, Luckau + Stadt Luckau

stellungstage enorm! Vorgärten, Blumenkästen, offene Höfe – eben gelebte Gastfreundschaft - haben die erste Brandenburger Landesgartenschau zu dem werden lassen, was sie war.

Insgesamt wurden rd. 12 ha Ausstellungsfläche geschaffen bzw.

Die Hauptausstellungsflächen sind nach wie vor erhalten und werden als öffentliches Grün den Luckauern und ihren Besuchern angeboten, ebenso der Bereich rund um die Altstadt, zwischen Stadtgraben und Stadtmauern. Die damalige Blumenhalle am Capitol, wurde zur Bowlingbahn umgerüstet. Die jüngsten Luckauern lieben nach wie vor den Wasserspielplatz im Stadtpark. Wichtigstes erhalten gebliebenes Event aus der Gartenschauzeit ist das jährliche Tulpenfest im April, auch dieses

veredelt.

Hendrik Sommer, Bürgermeister von Prenzlau

Das Beste an der LaGa 2013 in Prenzlau waren die Prenzlauer, die sich als tolle Gastgeber bewiesen und auf ganz unterschiedliche Weise zum Gelingen der LaGa beitrugen und bis heute für positiven Nachhall sorgen. Und es waren natürlich die vielen Gäste, die uns einen Besucherrekord bescherten und es waren alle, die an der LaGa ihren Anteil hatten.

Wir haben von Anfang an auf eine innerstädtische Landesgartenschau gesetzt und das Nachnutzungskonzept in weiten Teilen schon vor der Eröffnung festgesteckt. Der

Seepark und der Stadtpark sind heute wieder kostenfrei zugängliche Parkanlagen. Ebenso wie die beiden tollen Kinderspielplätze, die auf beiden Arealen entstanden sind. Beim Seepark darf nicht verschwiegen werden, dass diese Anlage

in dieser Form mit den zwölf Themengärten vorher nicht existierte und jetzt von ehrenamtlichen Paten, zu denen auch meine beiden Beigeordneten und ich als Bürgermeister gehören, gepflegt werden.

Erhalten blieb fast alles. Abgesehen von den Zäunen und Kassenhäuschen, die wir natürlich wieder abbauten. Ansonsten haben wir auf Nachhaltigkeit gesetzt. So ist die Blumenhalle heute Teil unseres Gymnasiums und beherbergt die Aula, in der auch die Stadtverordneten tagen, sowie Unterrichtsräume für den musischen und kreativen Bereich. Die Aula wird außerdem als Veranstaltungsraum genutzt. Auch das Kunstwerk "Große Woge" des Bildhauers Volkmar Haase steht noch an seinem Platz, wo wir es zur Landesgartenschau aufstellten. Da die Prenzlauer dieses Kunstwerk unbedingt behalten wollten, starteten wir eine Spendenaktion. Bislang haben wir rund die Hälfte des Betrages von rund 70.000 Euro zusammen. Bis Ende des Jahres haben wir Zeit, den Rest aufzubringen. Drücken Sie uns die Daumen!



Gerald Lehmann, Bürgermeister von Luckau

Luckau hat seit 1990 zielstrebig daran gearbeitet, seinen Sanierungsstau in der Altstadt aufzuholen. Die Aufnahme in die Arbeitsgemeinschaft "Städte mit historischen Stadtkernen" war eine Chance, in kleinen Schritten jährlich Projekte anzugehen. Mit der Zuschlagserteilung durch das Land Brandenburg, die erste Landesgartenschau in Luckau durchzuführen, war eine weitreichende Entscheidung. Verschiedene Fördertöpfe machten es möglich, das Sanierungsziel wesentlich schneller und effizienter zu erreichen. Die Hauptausstellungsflächen im Süden als Stadtpark und im Norden am Schlossberg mit dem Rosengarten boten die einmalige Chance, den innerstädtischen Bereich einzubeziehen. Zudem war die Jahr mit außerordentlichem Bürgerbeteiligung während der 177 Aus- Besucherinteresse.

Brandenburg feiert durch den Sommer



Zehdenick

20. Zehdenicker Hafenfest 27.06.2015

Klienitz Wasserfreizeit Zehdenick



Lübbenau

Großer Festumzug zur 700-Jahr-Feier

27. Juni 2015, Altstadt



Bad Belzig

1. Mitteldeutscher Barfusswandertag und Naturkundeheiltag

Burg Eisenhardt, 4. Juli 2015



Finsterwalde, Luckau, Forst

20:15 Stundenschwimmen (außerdem in Calau, Vetschau und Großräschen) ab 4. Juli, 00:00 Uhr, jeweils in den Freibädern



Forst

Rosengartenfesttage 2015 26.-28.6.2015,

Ostdeutscher Rosengarten

und

750 Jahre Forst (Lausitz) 10.–12. Juli 2015, Innenstadt, Festumzug am 12. Juli



Premnitz **BUGA 2015 Havelregion** (außerdem in

Brandenburg/Havel, Rathenow, Havelberg und Amt Rhinow/Stölln). bis 11. 10. 2015



Frühlingsfest 2015

Wenn nicht anders angegeben, findet das Programm auf der Bühne am Dreieck statt.

Freitag 05.06.2015

14:00 – 24:00 Uhr // Markttreiben im Altstadtbereich

17:00 - 18:30 Uhr//

"200 Jahre Guben in Preußen" mit dem Landespolizeiorchester und "Friedrich II. und der Müller von Sanssouci" (bekannt von Antenne Brandenburg)



Königlichen Zoff bieten die beiden historischen Figuren wöchentlich im Radio, aber gelegentlich auch auf Bühnen!

20:00 Uhr//

Von der Neuen Deutschen Welle bis zu aktuellen Charts mit den Atomic Playboys aus Hamburg



Maskierte Männer: die Atomic Playboys aus Hamburg.

Samstag 06.06.2015

11:00 – 24:00 Uhr//

Markttreiben im Altstadtbereich

09:00 – 18:00 Uhr//

Trödelmarkt auf dem Friedrich- Schlager, Oldies und aktuelle Hits: Wilke-Platz Die AVION Showband aus der Obe

10:00 - 14:00 Uhr//

Quartierstag im Klimaquartier Hegelstraße, am Hausmeisterstützpunkt Friedrich-Engels-Straße

14:00 Uhr//

Programm der Musikschule "Johann Crüger"

15:00 Uhr//

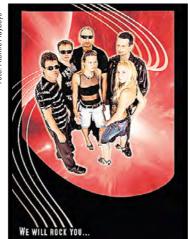
Buchpräsentation "Die Gubener Theatergeschichte", Theaterinsel

16:00 - 20:00 Uhr//

AVION Showband

Antenne Brandenburg Sommerparty mit "The Best 4" und Anna-Carina Woitschack

20:30 – 24 Uhr// Pop- und Rocksongs mit der



Schlager, Oldies und aktuelle Hits: Die AVION Showband aus der Oberlausitz bietet mitreißende musikalische Unterhaltung.

Sonntag 07.06.2015

09:00 – 18:00 Uhr//

Trödelmarkt auf dem Friedrich-Wilke-Platz

10:00 Uhr//

Sponsorenlauf des Fördervereins des Pestalozzi-Gymnasiums rund ums Dreieck

10:30 Uhr //

Zentralgottesdienst der Evangelischen Kirchengemeinde in der Klosterkirche

11:00 – 20:00 Uhr//

Markttreiben im Altstadtbereich

13:45 Uhr//

Eröffnung der Seniorenwoche

14:00 Uhr//

Tag der Vereine mit Bühnenprogramm, Ständen und Sportlerehrungen

15:00 Uhr//

11. Gubener Entenrennen auf der Egelneiße

Diesmal geben rosa statt gelbe Enten Stoff auf der Neiße!

15:30 Uhr//

Preisverleihung "Baby des Jahres" vor dem Geschäft von Ringfoto.Hentzschels. de in der Frankfurter Str.

16:00 Uhr//

Bunte Bühne – Mit-Mach-Show mit Retzi (Musik, Zauberei, Artistik, Clownerie, Bauchrednerpuppen)

17:00 Uhr//

Siegerehrung Entenrennen

18:00 Uhr//

Konzert mit Frank Schöbel und Band



Fabrik e. V. // Mittelstraße 18

Steckling Kaufen & Schenken //

Berliner Str. 4a

Katrins Blumenstübchen // Otto-Nuschke-Str. 26

Marketing- und Tourismus Guben e. V. //

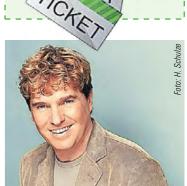
Frankfurter Str. 21

Service-Center der Stadt Guben //

GuWo mbH //

Gasstraße





Schlagerstar Frank Schöbel.